Gotland 3446, 33447, 33446WP, 33447WP Faro Barcelona инструкция по монтажу и эксплуатации

FARO BARCELONA

Gotland

CONGRATULATIONS

> ESPAÑOL elicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

> CATALÀ Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

> ENGLISH Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years.
We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.
It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

> FRANÇAIS Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

> ITALIANO Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo.
Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

> PORTUGÊS Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

> DEUSTCH Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

> NEDERLANDS Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

> ΕΛΛΗΝΙΚΗ Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντιζάιν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

> РУССКИЙ Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов. Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

> ČESKY Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat váš stropní ventilátor Faro Barcelona!

> POLSKI Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

> БЪЛГАРСКИ Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванни вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на таванния вентилатор на Faro Barcelona!

> SLOVENČINA Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

>> العربية
تهانينا على شراء مروحة فارو برشلونة الجديدة التي ستوفر لك التصميم والجودة والراحة لسنوات عديدة.نحن فخورون بعملنا ونقدر الفرصة لتزويدك بأحد أفضل مراوح السقف المتاحة.
لقد حان الوقت لبدء الاستمتاع بمروحة السقف فارو برشلونة.

Together
we take care
of the planet

Together we take care of the planet. This is why we reduce paper consumption. Please refer to the safety, maintenance and warranty instructions at www.faro.es. If you cannot access it, call us at +34 937 723 965 or write to export@faro.es.

Juntos cuidamos el planeta. Por eso reducimos el consumo de papel. Puedes consultar las instrucciones de seguridad, mantenimiento y garantía en www.faro.es. Si no puedes acceder, llámanos al +34 902 165 166 o escríbenos a faro@lorefar.com.

Junts cuidem el planeta. Per això reduïm el consum de paper. Pots consultar les instruccions de seguretat, manteniment i garantia en www.faro.es. Si no hi pots accedir, telefona'ns al +34 902 165 166 o escriu-nos a faro@lorefar.com.

Ensemble, nous prenons soin de la planète. C'est pourquoi nous réduisons la consommation de papier. Veuillez-vous référer aux instructions de sécurité, d'entretien et de garantie sur www.faro.es. Si vous ne pouvez pas y accéder, appelez-nous au +34 937 723 965 ou écrivez à export@faro.es.

Insieme proteggiamo il pianeta. Questo è il motivo per il quale abbiamo ridotto il consumo di carta. Per favore, leggi le istruzioni sulla sicurezza, la manutenzione e la garanzia sul sito www.faro.es
Se non puoi accedere, chiamaci al +34 937 723 965 o scrivici a export@faro.es.

Juntos cuidamos do planeta. É por este motivo que reduzimos o consumo de papel. Consulte as instruções de segurança, manutenção e garantia em www.faro.es. Se não conseguir aceder, ligue para +34 937 723 965 ou escreva para export@faro.es.

Gemeinsam sorgen wir uns um unseren Planeten. Deshalb reduzieren wir den Papierverbrauch. Bitte beachten Sie die Sicherheits-, Wartungs- und Garantiehinweise unter www.faro.es. Wenn Sie nicht darauf zugreifen können, rufen Sie uns unter +34 937 723 965 an oder schreiben Sie an export@faro.es.

We dragen samen zorg voor onze planeet. Daarom verminderen wij het papiergebruik. Raadpleeg de veiligheids-, onderhouds- en garantiehandleiding op www.faro.es. Kan u ze niet raadplegen? Bel ons op +34 937 723 965 of schrijf ons op export@faro.es.

Μαζί φροντίζουμε τον πλανήτη. Για αυτόν τον λόγο μειώνουμε την κατανάλωση χαρτιού. Παρακαλούμε, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας, συντήρησης και εγγύησης στην ιστοσελίδα www.faro.es. Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση, τηλεφωνήστε μας στο +34 937 723 965 ή γράψτε μας στο export@faro.es.

Вместе мы заботимся о планете. Вот почему мы сокращаем потребление бумаги. Пожалуйста, обратитесь к инструкциям по безопасности, техническому обслуживанию и гарантии на сайте www.faro.es. Если вы не можете получить к нему доступ, позвоните нам по телефону +34 937 723 965 или напишите на
export@faro.es.

Společně pečujeme o planetu. Proto omezujeme spotřebu papíru. Přečtěte si, prosím, pokyny týkající se bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Pokud na stránky nemáte přístup, zavolejte nám na tel. +34 937 723 965 nebo napište na export@faro.es.

Razem dbamy o planetę. Dlatego zmniejszamy zużycie papieru. Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, konserwacji i gwarancji na www.faro.es. Jeśli nie możesz uzyskać do niego dostępu, zadzwoń do nas pod numer +34 937 723 965 lub napisz na adres export@faro.es.

Заедно ние се грижим за планетата. Ето защо намаляваме консумацията на хартия. Моля, направете справка с инструкциите за безопасност, поддръжка и гаранция на www.faro.es. Ако нямате достъп до сайта, обадете ни се на +34 937 723 965 или пишете на export@faro.es.

Spoločne sme sa postarať o tejto planéte. To je dôvod, prečo sme znížiť spotrebu papiera. Pozri pokyny k bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Ak nemôžete pristupovať, zavolajte na telefónne číslo +34 937 723 965 alebo píšte n export@faro.es.

معا نعتني بالكوكب.
هذا هو السبب في تقليل استهلاك الورق.
يرجى الرجوع إلى تعليمات السلامة والصيانة والضمان على www.faro.es
إذا لم تتمكن من الولوج إليه، اتصل بنا على +34 937 723 965 أو اكتب رسالة إلى export@faro.es

> ESPAÑOL: El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura.
Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

> CATALÀ: Els manuals conten les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura.
Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

> ENGLISH: The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

> FRANÇAIS: Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité.
N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

> ITALIANO: Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza.
Ricordi di avvitare bene tutti I bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

> PORTUGÊS: O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

> DEUSTCH: Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

> NEDERLANDS: De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator.
Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

> ΕΛΛΗΝΙΚΗ: Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια.
Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

> РУССКИЙ: Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора.
Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

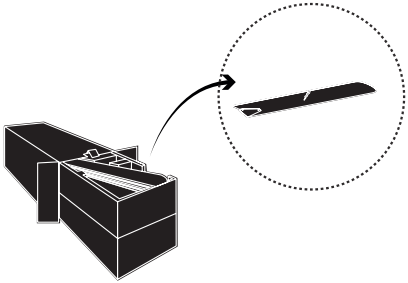
> ČESKY: Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru.
Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

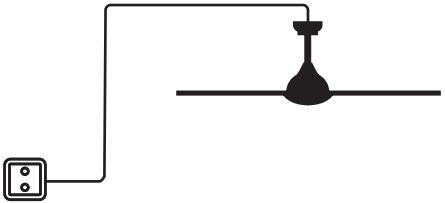
> POLSKI: Instrukcja obsługi zawiera kompletne wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora.
Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

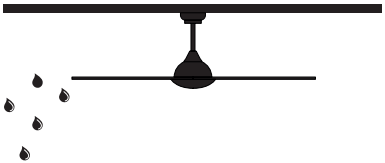
> БЪЛГАРСКИ: Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор.
Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

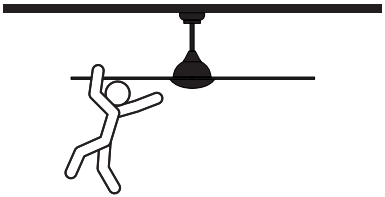
> SLOVENČINA: Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom.
Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

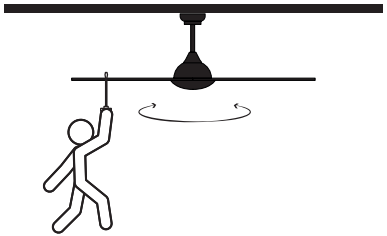
<< العربية
يحتوي الدليل على التعليمات الكاملة لتثبيت المروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح.

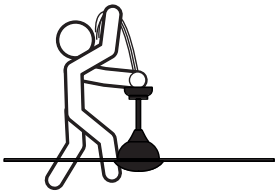










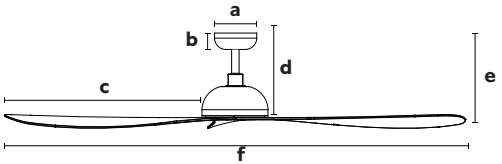


Technical Specifications

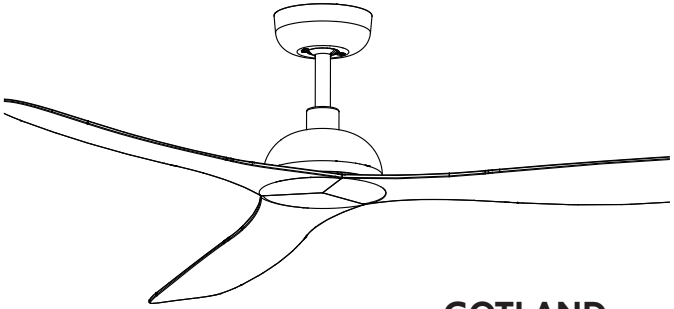
Speeds	A	W	RPM	CFM	M³MIN
I	0.27	30	214	7730	218.98
II	0.21	23	198		
III	0.17	17	177		
IV	0.10	10	148		
V	0.07	6	121		
VI	0.06	4	95		

Power	V 220-240	HZ 50/60	Weight	KG 4.2	LB 9.26

Sizes mm / inch



a	b	c	d	e	f
130mm 5.1”	55mm 2.2”	580mm 22.8”	250mm 9.8”	290mm 11.4”	Ø 1320mm 52”



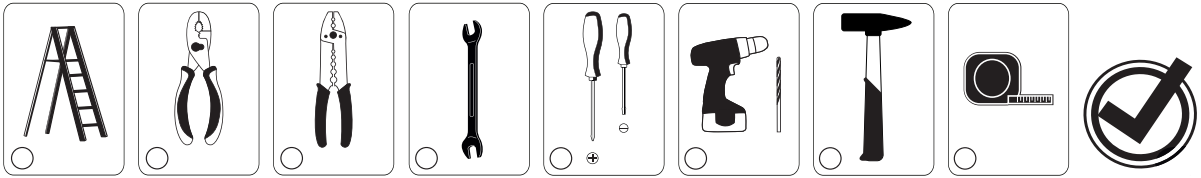
GOTLAND

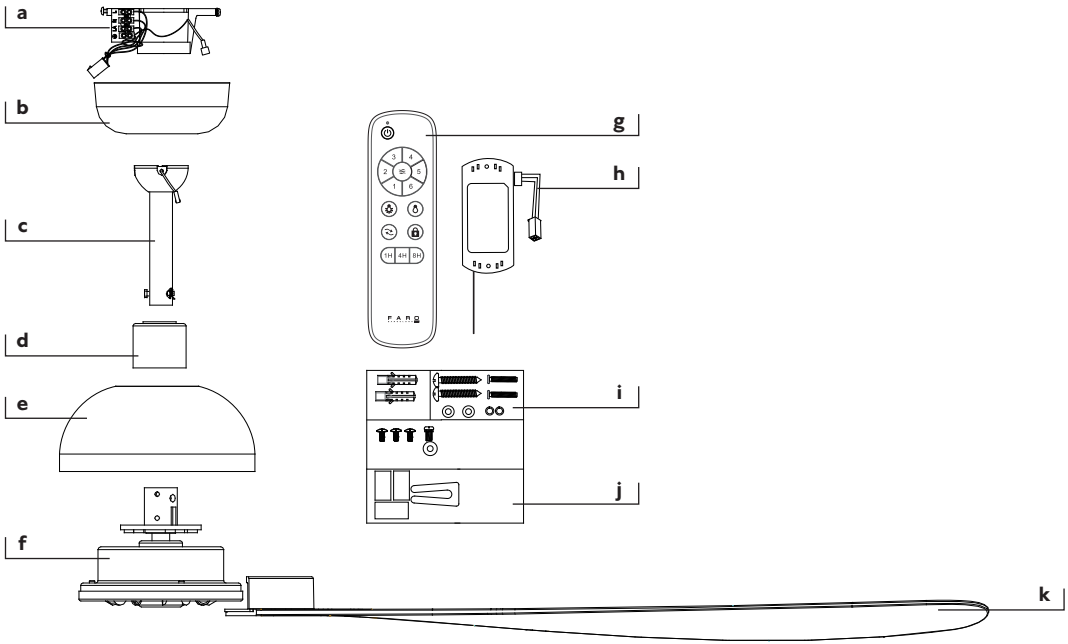
□ Material

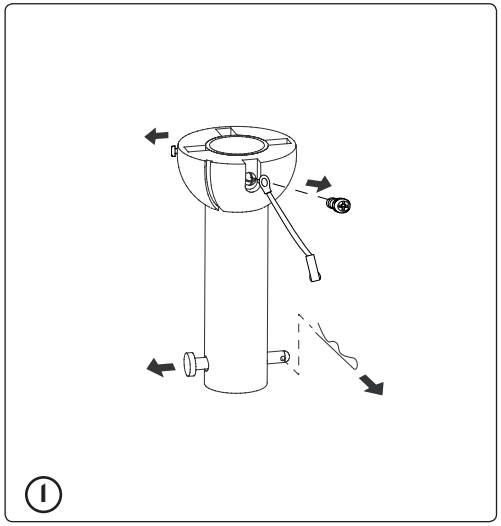
Motor	Steel	Acero
Blades	ABS	

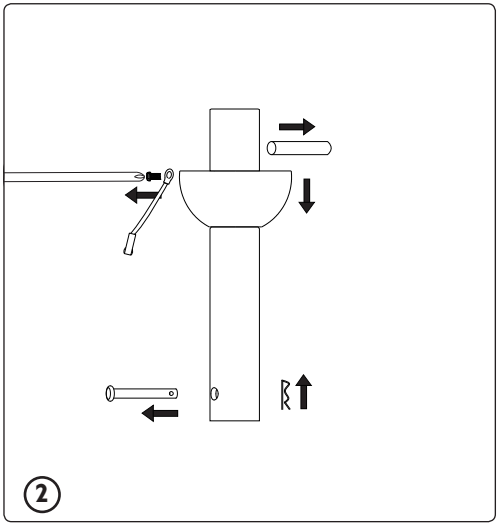
□ Finishes

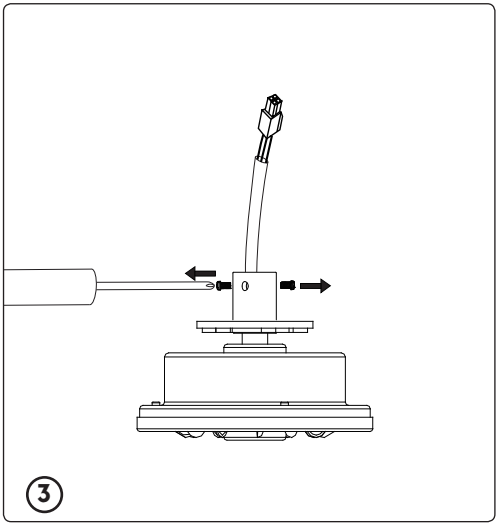
Refs	33446, 33446WP		33447, 33447WP	
Motor	Matt White	Blanco Mate	Matt Black	Negro Mate
Blades	Matt White	Blanco Mate	Dark Brown	Marrón Oscuro

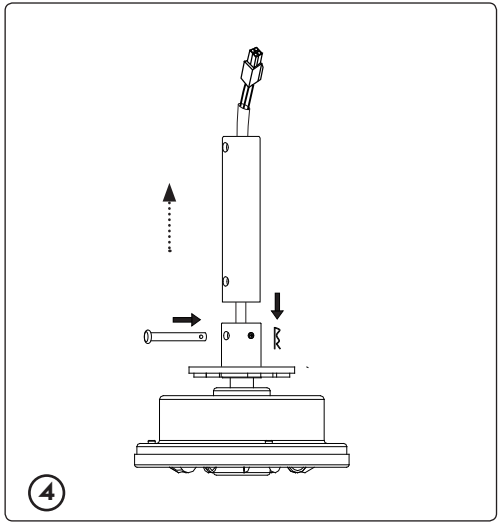


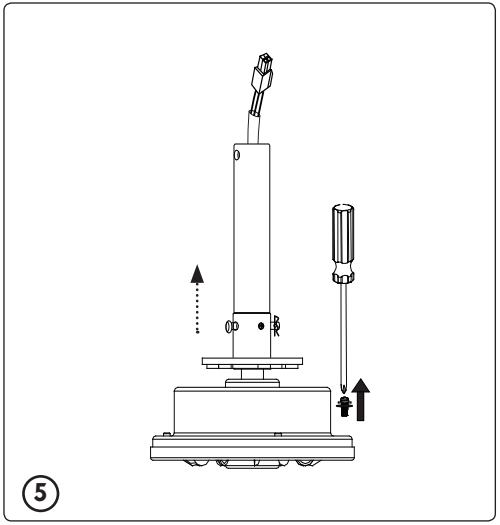

a
b
c
d
e
f
g
h
i
j
k
1H
4H
8H
F.A.R.O

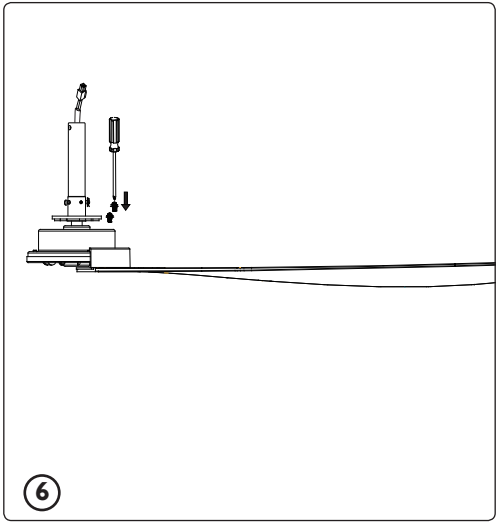

1

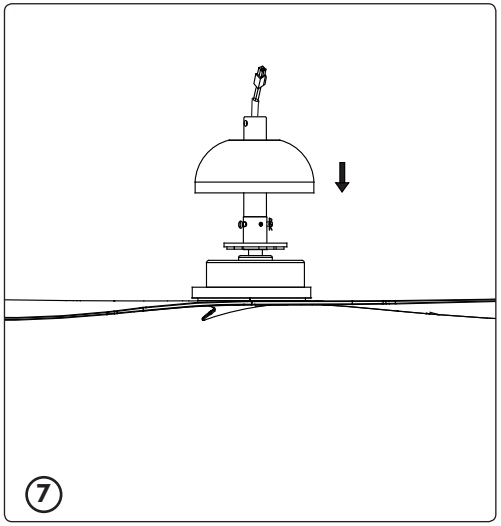

2

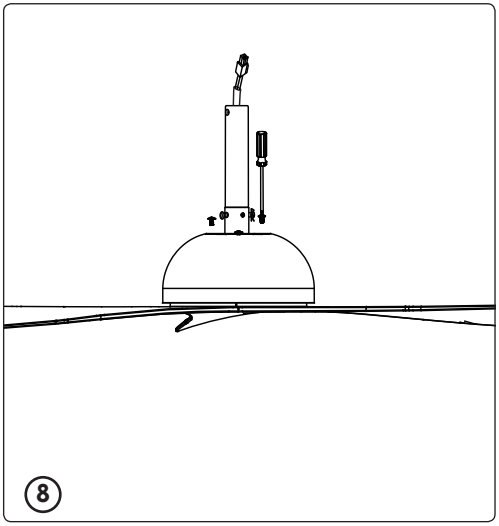

3

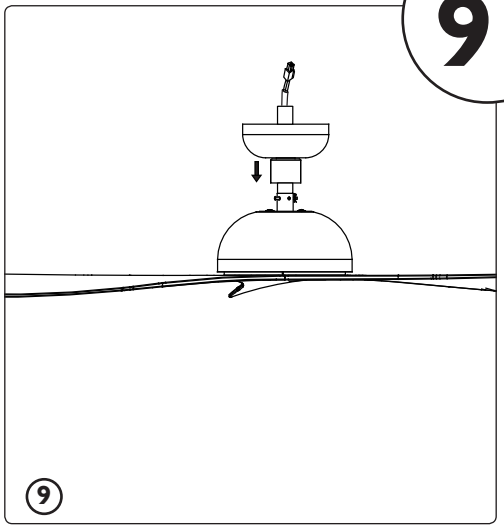

4

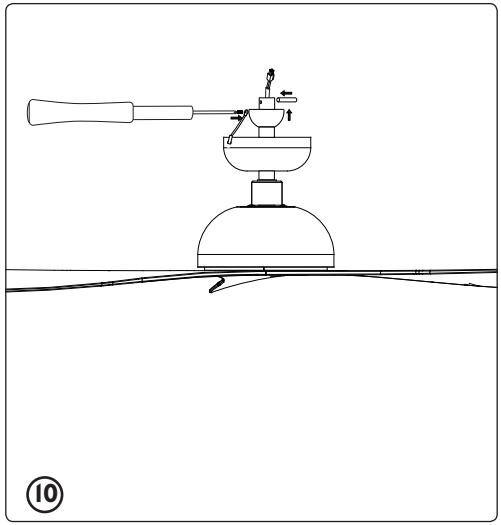

5

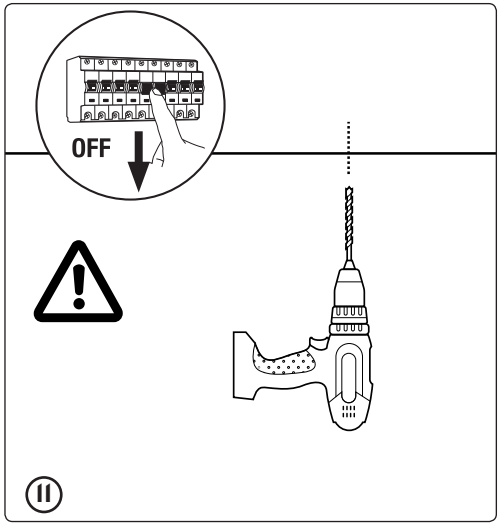

6

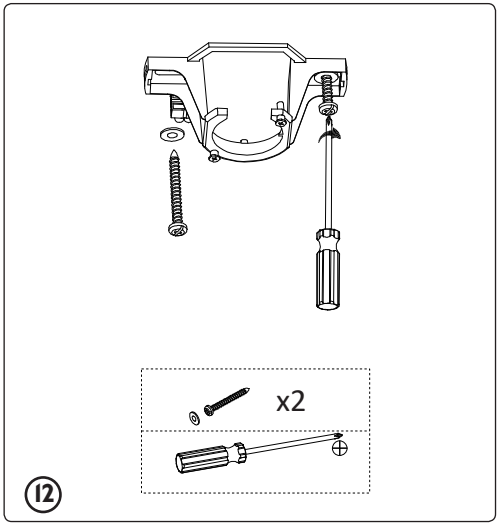

7

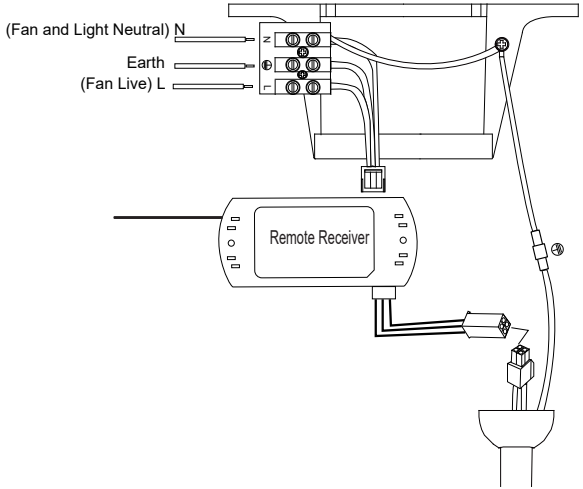

8


9


10


OFF
11


x2
12



faqs - www.faro.es

L
marrón, marró, brown, marron, marrone, castanho, braun, bruin, καφέ, коричневый, hnědá, brązowy, кафяв, hnedý

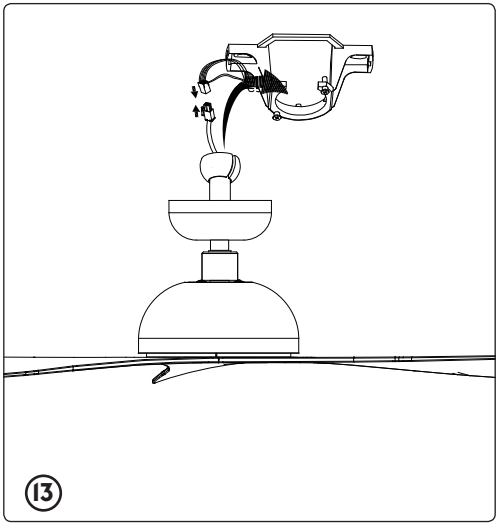
بني

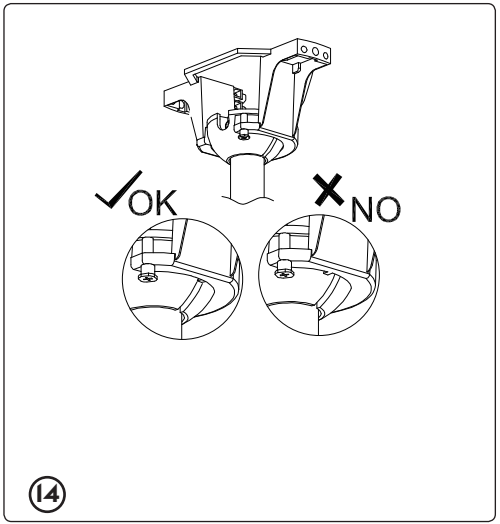
N
azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw, μπλε, синий, modrá, niebieski, син, modrý

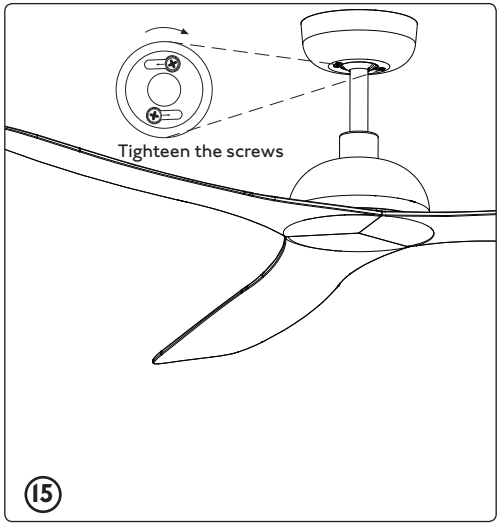
أزرق

⏚
amarillo-verde, groc-verd, yellow-green, jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo, gelb-grün, gell-groen, κίτρινο-πράσινο, желто-зеленый, žlutozelená, żółto-zielony, жълто-зелен, žltozelená

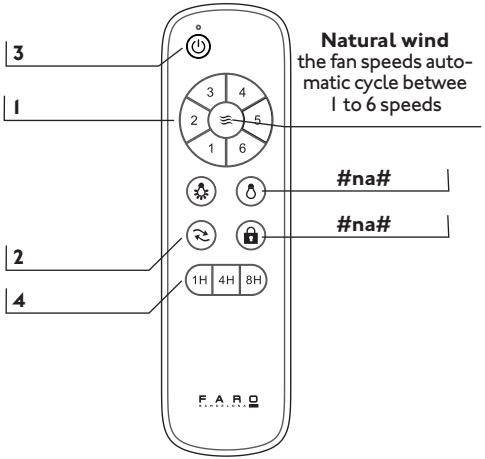
أصفر - أخضر







Remote control



ESPAÑOL
1- Velocidades (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Función inversa
3- Encendido y apagado del ventilador
4- Programable: Funcionará durante 1h, 4h, 8h

CATALÀ
1- Velocitats (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Funció inversa
3- Encen i apaga el ventilador
4- Programable: Funcionarà durant 1h, 4h, 8h

ENGLISH
1- Fan speeds (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Reverse function
3- On off for fan
4- With Programmer: It will works for 1h, 4h, 8h

FRANÇAIS
1- Vitesses (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Interrupteur a sens inverse pour changer la direction du tour du ventilateur
3- On/off ventilateur
4- Avec Programmateur: Fonctionne pendant 1h, 4h, 8h

ITALIANO
1- Velocità (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Senso di rotazione del ventilatore, in avanti o indietro.
3- On/off ventola
4- Programmabile. Finziona per 1t, 4t, 8t

PORTUGÊS
1- Velocidades da ventoinha (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Controla a direcção de rotação, para a frente ou para trás
3- Começando marcha e desemprego do ventonhia
4- Programável: Funciona por 1h, 4h, 8h

NEDERLANDS
1- Snelheden van de ventilator (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Inverse functie
3- Onliche/off Verlichting
4-Programmeerbare: Werkt voor 1t, 4t, 8t

DEUSTCH
1- ventilator snelheden (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Umkehrfunktion
3- On/off ventilator
4- Programmierbar: Arbeitet für 1s, 4s, 8s

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
1- Ταχύτητες (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Αντίστροφη συνάρτηση
3- Εντός και εκτός του ανεμιστήρα
4- Προγραμματιζομενη: Λειτουργεί για 1, 4, 8 ώρες

РУССКИЙ
1- Скорость потолочного вентилятора
2- Положение переключателя скоростей на период жаркой или холодной погоды
3- Позиция выключения вентилятора
4- Программируемые: Работает 1, 4, 8 часов

ČESKY
1- Otáčky ventilátoru (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Inverzní funkce
3- Zapněte a vypněte stropní ventiláto
4- Programmable: Pracuje na 1, 4. 8 hodin

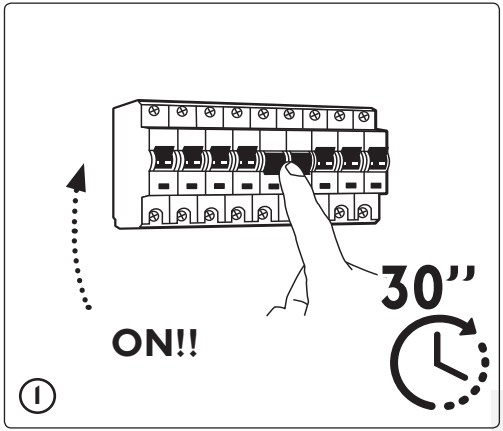
POLSKI
1- Prędkości (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Punkcja odwrotna
3- Włącz i wyłącz wentylator sufitowy
4- Programowanie: Działa przez 1, 4, 8 godzin

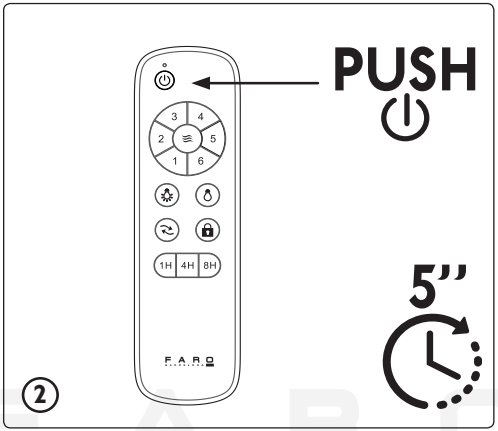
БЪЛГАРСКИ
1- Скорости (1, 2, 3, 4, 5, 6)
2- Обратна функция
3- включете и изключете вентилатора на тавана
4- Програмируем: Работи за 1, 4, 8 часа

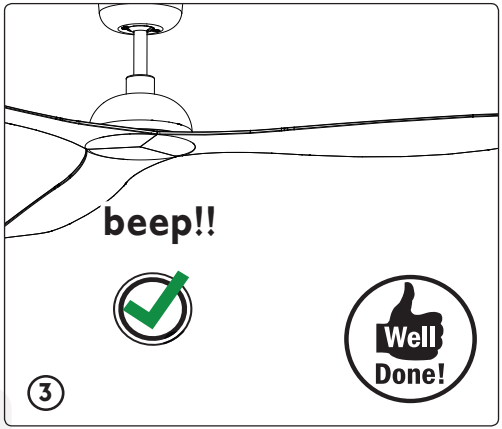
SLOVENČINA
1- Rýchlosť
2- Inverznej funkcie
3- zapnite a vypnite svetlo
4- Programovateľný: Pracuje na 1, 4, 8 hodiny

<<العربية
سرعات المروحة
وظيفة عكسية
لإطفاء المروحة. لتشغيل المروحة
قابل للبرمجة: 1 ، 4 ، 8 ساعات

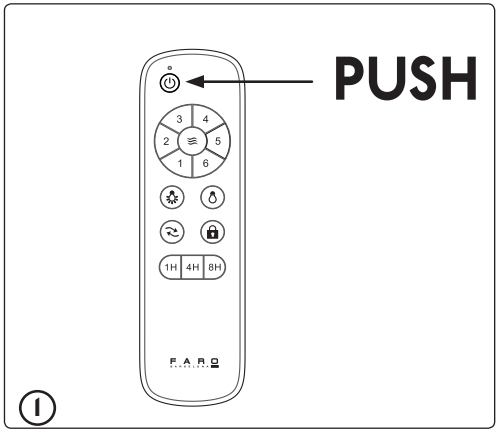
if it does not work

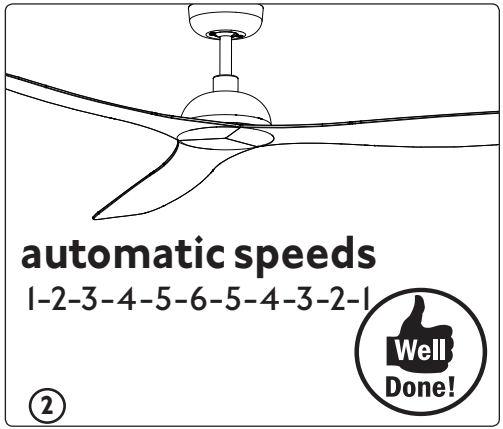






Natural wind





FARO
BARCELONA